

TREKKER

TREKKER KOIRAKÄRRY 2-IN-1



IP-Agency Finland Oy - Kaikki oikeudet pidätetään. Tuote ja käyttöohjeet voivat muuttua. Tekninen tieto voi muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Tämä suomennettu käyttöohje on käännetty englannin kielestä. Pidätämme oikeudet mahdollisiin käännos virheisiin. Käännos on tehty virallisen, englanninkielisen version pohjalta

Maahantuoja:

IP-Agency Finland Oy
Honkanummentie 13, 01380 Vantaa, SUOMI

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja noudata ohjeita ennen käyttöä ja sen aikana.

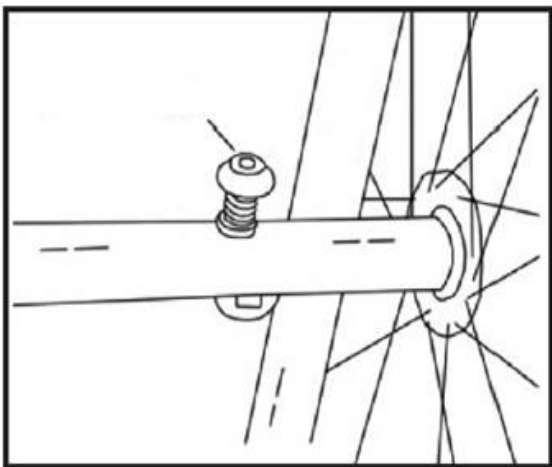
Vaihe:

1. Pyörien kiinnittäminen

Työnnä pyörän akselin urososa akselin naarasosaan.

Pyörät lukittuvat paikoilleen, kun tunnet ne napsahdavan jousilukkoon akseliputkessa.

Pyörät voidaan irrottaa yksinkertaisesti painamalla nappia akselin alapuolella olevassa jousilukkomekanismissa ja vetämällä ne pois akseliputkesta.



2. Vetotangon asentaminen

Nosta peräkärri ylös. Poista turvapiikki vetotankojen takareistä. Käännä vetotanko 180 astetta. Lukitse vetotanko paikoilleen asettamalla turvapiikki takaisin. (Kuva 7 ja 8)

VAROITUS! Vetotangon turvapiikit on lukittava paikoilleen ennen peräkärrien käyttöä. Huonosti kiinnitetty vetotanko voi irrota matkalla ja aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman.



Kuva 7



Kuva 8

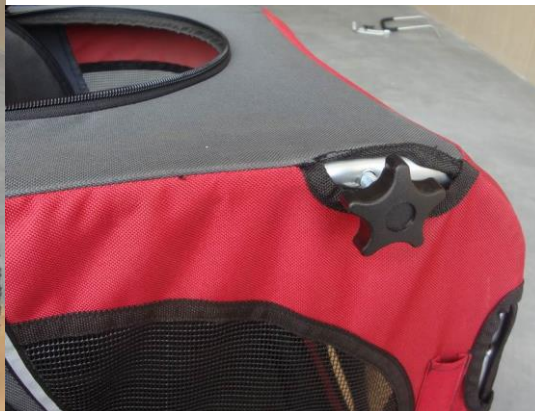
3. Peräkärryn taittaminen auki

Kun peräkärryn runko on tasaisella alustalla, nosta sivupaneelit pystysuoraan. (Kuva 9)
Aseta kattokaari paikoilleen, kunnes sivupaneelien reiät ja kattokaaren päiden reiät ovat linjassa. (Kuva 10)

Työnnä nappi ulkopuolelta sivupaneeliin ja sitten kierretankoon kattokaaren päässä. Toista toiselle puolelle ja kiristä molemmat nupit täysin. (Kuva 10)



Kuva 9



Kuva 10

4. Turvallisuuslipun kiinnittäminen

Työnnä lippuvarsi lipputaskuun vasemman takakulman sivupaneelissa. Käytä aina turvallisuuslippua. Se on olennainen turvallisuuslaite, joka voi auttaa sinua näkymään paremmin moottoriajoneuvoille ja muille pyöräilijöille.

Peräkärryn kiinnittäminen polkupyörään

HUOMIO: Yleiskiinnike sopii vain polkupyörään, jossa on täysi akseli tai/tai pikakiinnitysakseli.

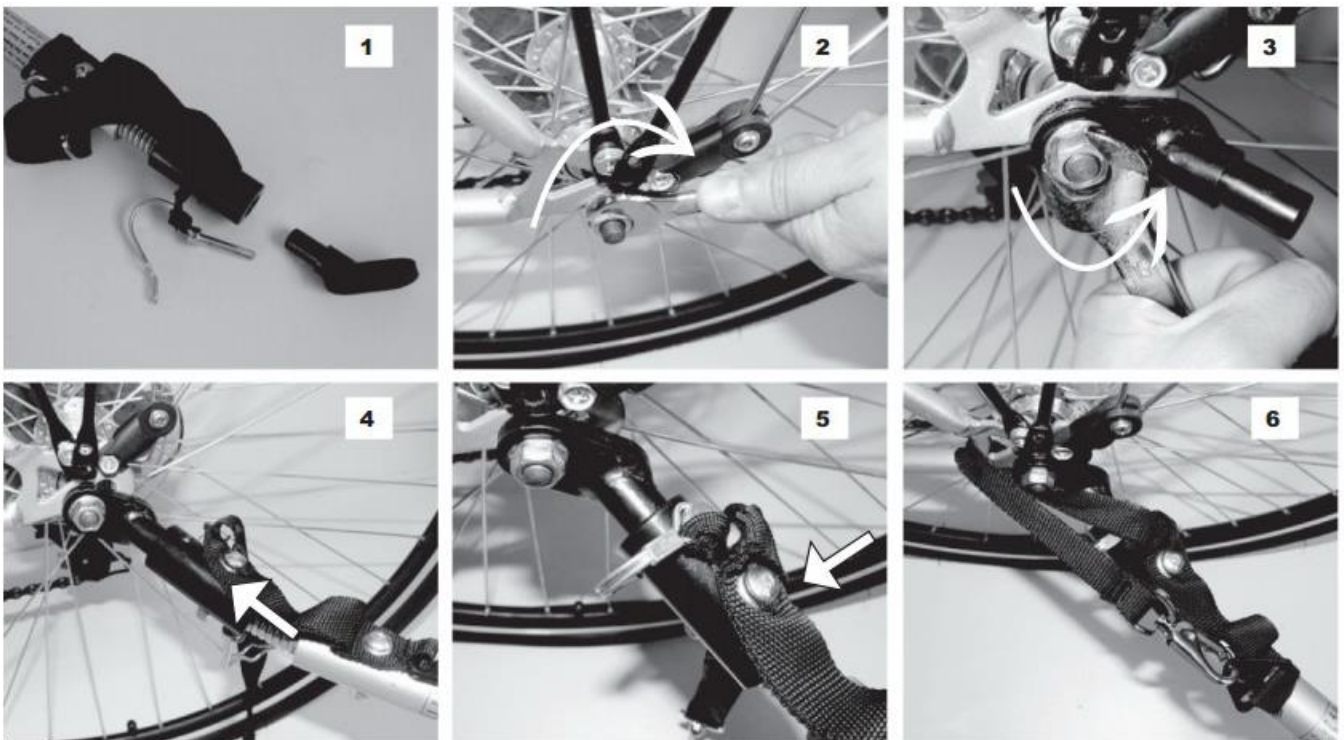
1. Polkupyörät, joissa on täysi akseli

Poista vasemmanpuoleinen akselin mutteri polkupyörästä. Mahdolliset välirenkaat tai pesurit voidaan yleensä säilyttää. Laita kiinnike akselille ja kiinnitä mutteri uudelleen.

VAROITUS: Akselin mutterin on kiristettävä akselin kierteeseen vähintään 5 täyttä kierrosta, jotta riittävä puristusvoima varmistetaan. Liian lyhyt kierteinen voi johtaa takapyörän tahattomaan löystymiseen ja siten aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman. Epävarmuustapauksessa ota yhteyttä erikoisliikkeeseesi.

Kääri turvahihna ketjutangon ympärille ja kiinnitä se vetotankoon D-renkaalla varustetulla pikalukolla.

VAROITUS! Vetokoukku ja turvahihna on asennettava oikein. Tarkasta vetokoukku ja vetotanko säännöllisesti mahdollisten vaurioiden tai löysien kiinnikkeiden varalta. Vaurioitunut tai virheellisesti asennettu voi aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman.



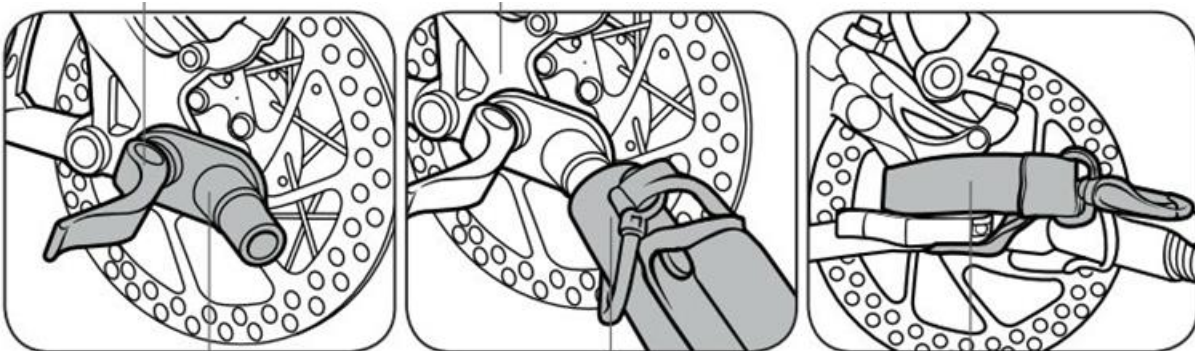
2. Polkupyörät, joissa on pikalukitusakseli

Poista pikalukitus pyörästä ja ohjaa se vetokoukun läpi yhdessä pikalukitusakselin kanssa. Työnnä pikalukitus uudelleen pyörän onttoon akseliin, ruuvaa mutteri ja kiristä pikalukitus oikealla paineella. Jotta navan puristus on riittävä onttoakselissa, pikalukitusvipu on tartuttava avoimesta

keskiasentoon siirtyessään ja lähestyessään suljettua asentoa sinun tulisi tuntea selvästi vastusta kiristäessäsi. Jos pikalukitusvipu on liian helppo tai liian vaikea liikuttaa, kiristä tai löysää pikalukitusmutteria navan toisella puolella.

VAROITUS: Pikalukitusmutterin kierteen on kiristettävä pikalukitusakseliin vähintään 5 täyttä kierrosta, jotta riittävä puristusvoima varmistetaan. Liian lyhyt pikalukitusakseli voi johtaa takapyörän tahattomaan löystymiseen ja siten aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman. Epävarmuustapauksessa ota yhteyttä erikoisliikkeeseesi. Työnnä turvapiikki reikien läpi sekä vetokoukussa että vetokoukun liittimissä. Kierrä ja lukitse piikki. Kääri turvahihna ketjutangon ympärille ja kiinnitä se vetotankoon D-renkaalla varustetulla pikalukolla.

VAROITUS! Vetokoukku ja turvahihna on asennettava oikein. Tarkasta vetokoukku ja vetotanko säännöllisesti mahdollisten vaurioiden tai löysien kiinnikkeiden varalta. Vaurioitunut tai virheellisesti asennettu voi aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman.



Kuva 1

Kuva 2

Kuva 3

Kuva 1: Polkupyörän navan akseli tai pikalukitusvartti (näytetään pikalukituksella) ja vetokoukun liitin

Kuva 2: Ketjutanko ja vetokoukun varsi kiinnitetty vetokoukun liittimeen piikillä

Kuva 3: Turvahihna kiinnitetty ketjutankoon

Lemmikkien lastaus ja purkaminen

Lastaa ja pura lemmikki vain takaovesta, sulje etuovi ja kiinnitä peräkärri polkupyörään. Laita matto peräkärriin (tarvittaessa), laita lemmikki peräkärriin, kiinnitä turvahihnan (sisältyy) toinen pää lemmikin kaulapantaan ja toinen pää peräkärriin sisällä olevaan D-rengas. Säädä hihnan pituus siten, että lemmikki ei pääse ulos etuikkunasta, kun se on avoinna. Sulje aina takaovi ajaessasi.

Turvaohjeet:

- Peräkärri on tarkoitettu vain lemmikin kuljettamiseen. Ei ihmismatkustajia!
- Maksimikuorma: 30 kg

- Aja aina takaovi suljettuna. Ajaessasi lemmikkisi on aina kiinnitettävä turvahihnalla oikeaan pituuteen säädettynä.
- Maksiminopeus: 16 km/tunti.
- Käytä aina kypärää ajaessasi.
- Tarkista huolellisesti pultit, mutterit ja turvapiikit. Varmista, että kaikki nämä osat ovat kunnolla kiristettyjä tai lukittuja.
- Huomioi, että perävaunun kanssa ajaminen lisää jarrutusmatkaa ja voi vaikuttaa pyörän hallittavuuteen. Harjoittele perusteellisesti turvallisella alueella, kunnes tulet siihen tutuksi.
- Käytä vain tehtaan toimittamia pyöriä, joiden renkaat on täytetty 30-35 P.S.I. tarkista paine ennen jokaista käyttökertaa.
- Älä tee mitään muutoksia perävaunuun tai vetokoukkuun, mikä voisi aiheuttaa loukkaantumisen tai kuoleman.

Juoksutoiminto

Omistajan käsikirja ja ohjeet

Tämä sarja mahdollistaa koiravaunun nopean muuttamisen koirajuoksijaksi. Lue tämä käsikirja ja noudata ohjeita ennen käyttöä ja sen aikana.

Kokoonpano:

1. Varmista, että vetotanko on lukittuna paikalleen rungon alle.
2. Kiinnitä etupyörän kokoonpano: Liuta lyhyt neliöputki etupyörän päälle vastaavaan putkeen perävaunun alareunassa. Kohdista reiät kuhunkin putkeen, asenna "pikavapautus" -nasta ja kiinnitä...



3. Kiinnitä ohjaustanko: Kiinnitä kaksi ohjaustangon kiinnitysputkea takapaneeliin. Aseta kiinnitysputken avoin pää ylöspäin, kohdista reiät putkessa rungon reikiin. Työnnä ruuvit putken ja rungon reikien läpi ja kiinnitä 10 mm mutterit kabiinin sisäpuolelta. Kiristä tiukasti ruuvimeisselillä ja jakoavaimella. Liuta ohjaustangon päät kiinnitysputkiin, kohdista reiät ja aseta turvapiikit ja lukitse se.



Turvaohjeet:

- Juoksija on tarkoitettu vain lemmikkien kuljettamiseen. Ei ihmismatkustajia!
- Kävele tai juokse aina takaluukku suljettuna. Ajaessasi lemmikkisi tulee aina olla kiinnitetty turvallisella hihnalla oikeaan pituuteen säädettyinä.
- Älä ylitä suositeltua painorajaa 30 kg.
- Tarkista jokainen osa ja renkaiden ilmanpaine ennen jokaista käyttökertaa.

TREKKER

TREKKER DOG TRAILER 2-IN-1



IP-Agency Finland Oy - All rights reserved. The product and Instructions for Use may change.
Technical information may change without separate notification.

Importer:

IP-Agency Finland Oy
Honkanummentie 13, 01380 Vantaa, FINLAND

Please read through this manual and follow the instructions before and during use.

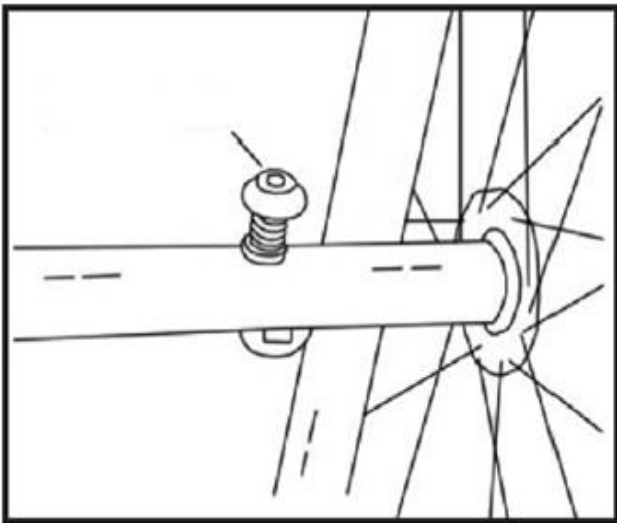
Step:

1. Attaching the wheels

Insert the male portion of the wheel axle into the female portion of the axle.

The wheels are locked in place when you feel them click into the spring lock on the axle tube.

The wheels can be removed simply by pushing the button on the spring lock mechanism on the underside of the axle and pulling them out of the axle tube



5. Installing the Tow Bar

Lift the trailer up. Remove safety pin from back hole in two bar mounts. Swivel the tow bar 180°. Lock the tow bar into place by re-inserting the safety pin. (Picture 7 and 8)

WARNING! The two bar safety pins must be locked into place before using the trailer. A tow bar that has not secured properly could loose during travel, resulting in serious injury or death.



Picture 7



Picture 8

6. Unfolding the Trailer

With the trailer frame lying flat, raise the side panels so that they are vertical. (Picture 9)

Position the roll bar into place until the holes in the side panels and the holes on the ends of roll bar are lined up. (Picture 10)

Insert the knob from outside of the side panel and then into the thread on the end of the roll bar. Repeat for the other side and fully tighten both knobs. (Picture 10)



Picture 9



Picture 10

7. Attaching the Safety Flag

Insert the flagpole into the flag pocket on the left rear corner of the side panel. Always use the safety flag. It's an essential safety device, which can help make you more visible to motorists and other cyclists.

Hitching the Trailer on the Bicycle

NOTE: The universal hitch is only suitable for bicycle with full axle or/and with quick release axle.

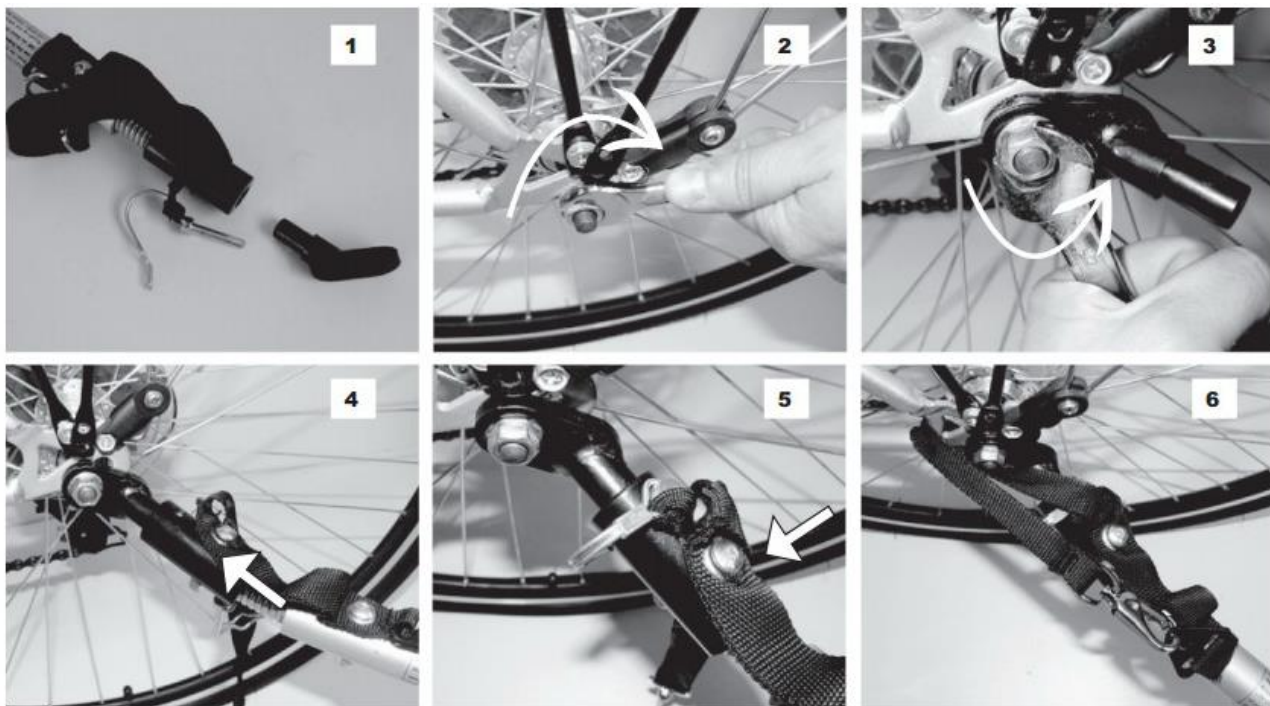
1. Bicycles with Full Axle

Remove the left-hand axle nut from the bicycle. Any spacers or washers can generally be retained. Put the hitch on the axle and re-attach the nut.

WARNING: The axle nut must be tightened on the axle thread by at least 5 full turns, so that adequate clamping force is ensured. A thread which is too short can result in accidental loosening of the rear wheel and therefore cause serious injury or death. If in doubt, contact your specialist dealer.

Wrap the safety strap around the chain stay and fasten it to the tow bar D-ring with the snap hook.

WARNING! Hitch and safety strap must be properly installed. Inspect the hitch and tow bar frequently for any damage or loose fasteners. Damaged or improperly installed can result in serious injury or death.



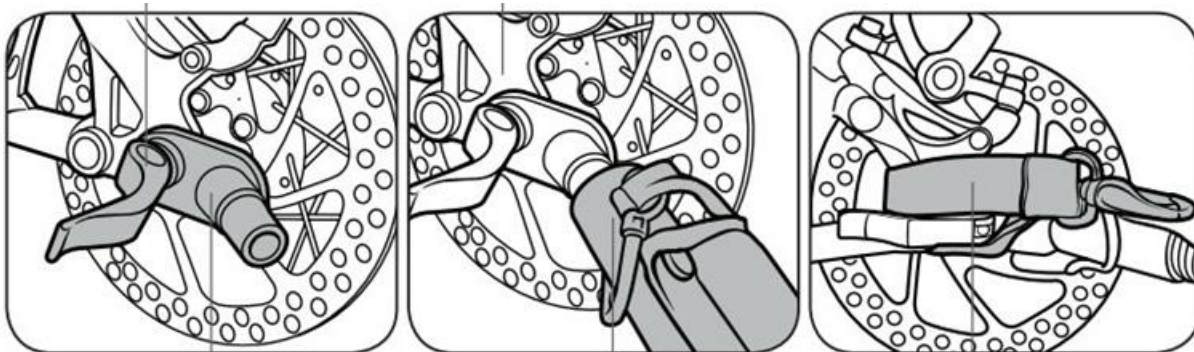
2. Bicycles with Quick Release Axle

Remove the quick release from the bike and guide it through the hitch along with the quick release axle. Push the quick release through the wheel hollow axle again, screw the nut and clamp the quick release with the correct pressure.

In order to ensure that the hub is clamped sufficiently in the hollow axle, the quick release lever must begin gripping as it moves from the open to the middle position and approaching the closed position you should clearly feel resistance as you tighten. If it is too easy or too difficult to move the quick release lever, tighten or loosen the quick release nut on the other side of the hub.

WARNING: The thread of the quick release nut must be tightened on the quick release axle by at least 5 full turns, so that adequate clamping force is ensured. A quick release axle which is too short can result in accidental loosening of the rear wheel and therefore cause serious injury or death. If in doubt, contact your specialist dealer. Insert the safety pin through holes in both hitch and hitch connectors. Rotate and lock up the pin. Wrap the safety strap around the chain stay and fasten it to the tow bar D-ring with the snap hook.

WARNING! Hitch and safety strap must be properly installed. Inspect the hitch and tow bar frequently for any damage or loose fasteners. Damaged or improperly installed can result in serious injury or death.



Picture 1

Picture 2

Picture 3

Picture 1 : Bicycle hub axle or QR skewer (shown with QR) and hitch connector

Picture 2 : Chain stay and hitch arm attached to hitch connector with pin

Picture 3 : Safety strap secured around chainstay

Loading and Unloading pets

Load and unload pet only through the rear door, with the front door closed and the trailer attached to the bicycle. Put the mat inside the trailer (if needed), with the pet inside the trailer, snap one end of the safety leash (included) to the pet's collar and the other end to the D-ring located inside the trailer. Adjust the length of the leash so that the pet cannot exit through the front window when it is open. Always close the rear door while riding.

Safety Instructions:

- The trailer is intended to carry pet only. No human passengers!
- Maximum load: 30 kgs
- Always ride with the rear door closed. When riding, your pet should always be secured with the safety leash adjusted to the correct length.
- Maximum speed: 16km/hour.

- Always wear a helmet when riding.
- Carefully check the bolts, nuts and safety pins. Make sure that all these parts are properly tightened or locked.
- Be aware that riding with the trailer increases your braking distance and may affect your ability to control the bicycle. Thoroughly practise in a safe area until you become familiar with it.
- Only use factory-supplied wheels, with the tires inflated to 30-35 P.S.I. Check pressure before each use.
- Do not make any alterations to the trailer or hitch, which could result in injury or death.

Jogger Function

Owner's Manual & Instructions

This kit allows you to quickly convert your dog trailer to a dog jogger. Please read through this manual and follow the instructions before and during use.

Assembly:

4. Make sure the tow bar is locked into place under the frame.
5. Attach the front wheel assembly: Slide the short square tube on the front wheel over the matching tube at the lower front edge of the trailer cabin. Align the holes in each tube, install the "quick release" pin and tighten fully.



6. Attach the handlebar: Attach the two handlebar mounting tubes to the frame on the rear panel. With the open end of the mounting tube facing up, align the holes on the tube to the holes on the frame. Insert screws through the tube and holes in the frame and attach 10mm nuts from the inside of the cabin. Tighten firmly using a screwdriver and wrench. Slide the ends of the handlebars into the mounting tubes, align the holes and insert the safety pins and lock it.



Safety Instructions:

- The jogger is intended to carry pets only. No human passengers!
- Always stroll or jog with the rear door closed. When riding, your pet should always be secured with the safety leash adjusted to the correct length.
- Do not exceed the recommended weight capacity 30kg.
- Check each part and tire inflation before each use.

TREKKER

TREKKER HUNDTRAILER 2-IN-1



IP-Agency Finland Oy - Alla rättigheter förbehållna. Produkten och bruksanvisningen kan ändras. Teknisk information kan ändras utan separat meddelande.

Denna svenska bruksanvisning har översatts från engelska. Vi reserverar oss för eventuella leveransfel. Översättningen är baserad på den officiella engelska versionen.

Importör:

IP-Agency Finland Oy
Honkanummentie 13, 01380 Vantaa, FINLAND

Vänligen läs igenom denna manual och följ instruktionerna före och under användning.

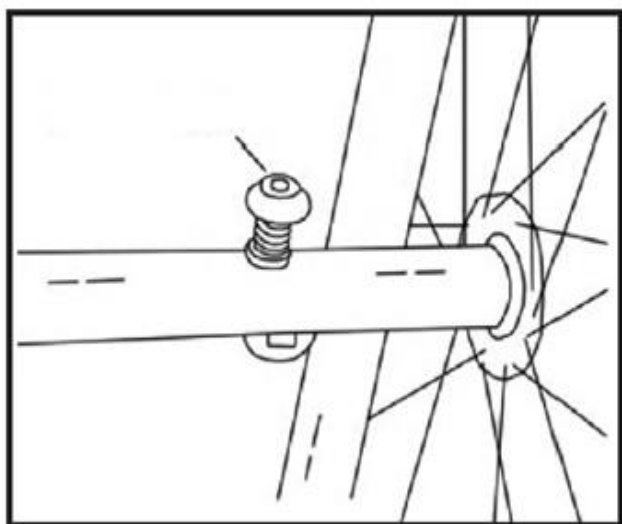
Steg:

1. Montering av hjulen

Sätt in den manliga delen av hjulaxeln i den kvinnliga delen av axeln.

Hjulen är låsta på plats när du känner att de klickar i fjäderlåset på axelröret.

Hjulen kan tas bort genom att helt enkelt trycka på knappen på fjäderlåsmekanismen på undersidan av axeln och dra ut dem ur axelröret.



8. Montering av dragstång

Lyft upp trailern. Ta bort säkerhetsnålen från bakre hålet i dragstångsfästena. Sväng dragstången 180 grader. Lås dragstången på plats genom att sätta tillbaka säkerhetsnålen. (Bild 7 och 8)

WARNING! Dragstångens säkerhetsnålar måste vara låsta på plats innan trailern används. En dragstång som inte är ordentligt säkrad kan lossna under färd och leda till allvarliga skador eller dödsfall.



Bild 7



Bild 8

9. Utfällning av trailern

Med trailerramen liggande platt, lyft upp sidopanelerna så att de är vertikala. (Bild 9)

Positionera rullbågen på plats tills hålen i sidopanelerna och hålen i ändarna på rullbågen är i linje. (Bild 10)

Sätt in knoppen från utsidan av sidopanelen och sedan i gängan på änden av rullbågen. Upprepa för den andra sidan och dra åt båda knapparna ordentligt. (Bild 10)



Bild 9



Bild 10

10. Montering av säkerhetsflaggan

Sätt flaggstången i flaggfickan på vänstra bakre hörnet av sidopanelen. Använd alltid säkerhetsflaggan. Den är en viktig säkerhetsanordning som kan göra dig mer synlig för bilister och andra cyklister.

Koppling av trailern till cykeln

OBS: Den universella kopplingen är endast lämplig för cyklar med hel axel och/eller snabbkopplingsaxel.

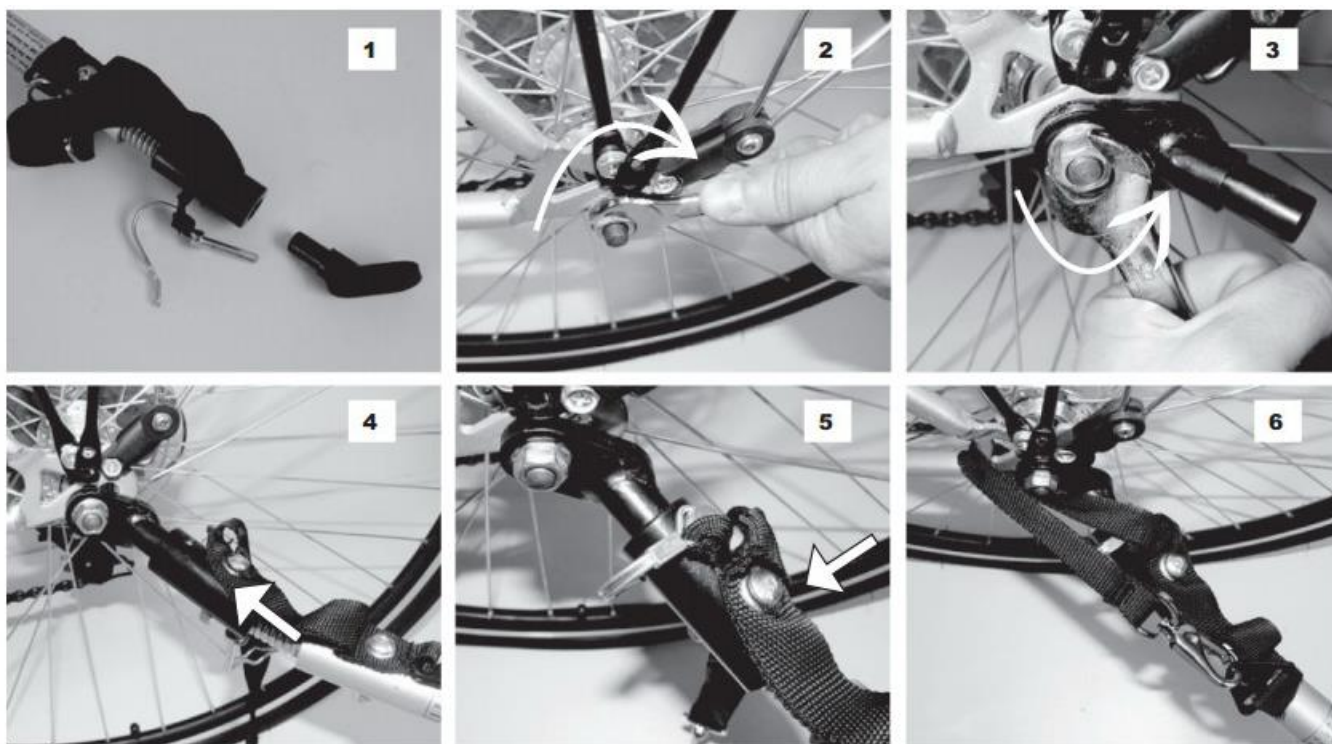
1. Cyklar med hel axel

Ta bort vänster axelmutter från cykeln. Eventuella distanser eller brickor kan vanligtvis behållas. Sätt kopplingen på axeln och sätt tillbaka muttern.

WARNING: Axelmutter måste dras åt på axeltråden med minst 5 hela varv för att säkerställa tillräckligt klämkraft. En för kort tråd kan resultera i att bakhjulet oavsiktligt lossnar och därmed orsaka allvarlig skada eller dödsfall. Vid tveksamhet, kontakta din specialiståterförsäljare.

Lägg säkerhetsremmen runt kedjestagen och fäst den vid dragstångens D-ring med karbinhaken.

WARNING! Dragstång och säkerhetsrem måste vara korrekt installerade. Inspektera dragstången och dragstång regelbundet för eventuella skador eller lösa fästen. Skadade eller felaktigt installerade kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.



2. Cyklar med snabbkopplingsaxel

Ta bort snabbkopplingen från cykeln och föra den genom dragstången tillsammans med snabbkopplingsaxeln. Tryck snabbkopplingen genom hjulets ihåliga axel igen, skruva muttern och klämma snabbkopplingen med rätt tryck.

För att säkerställa att navet är tillräckligt klämt i den ihåliga axeln måste snabbkopplingsarmen börja greppa när den rör sig från öppen till mittenposition och närmar sig den stängda positionen bör du

tydligt känna motstånd när du drar åt. Om det är för lätt eller för svårt att flytta snabbkopplingsarmen, dra åt eller lossa snabbkopplingsmuttern på den andra sidan av navet.

WARNING: Tråden på snabbkopplingsmuttern måste dras åt på snabbkopplingsaxeln med minst 5 hela varv för att säkerställa tillräckligt klämkraft. En snabbkopplingsaxel som är för kort kan resultera i att bakhjulet oavsiktligt lossnar och därmed orsaka allvarlig skada eller dödsfall. Vid tveksamhet, kontakta din specialiståterförsäljare. Sätt säkerhetsnålen genom hålen i både dragstång och dragstånganslutningar. Vrid och lås fast nålen. Lägg säkerhetsremmen runt kedjestagen och fäst den vid dragstångens D-ring med karbinhaken.

WARNING! Dragstång och säkerhetsrem måste vara korrekt installerade. Inspektera dragstången och dragstång regelbundet för eventuella skador eller lösa fästen. Skadade eller felaktigt installerade kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.

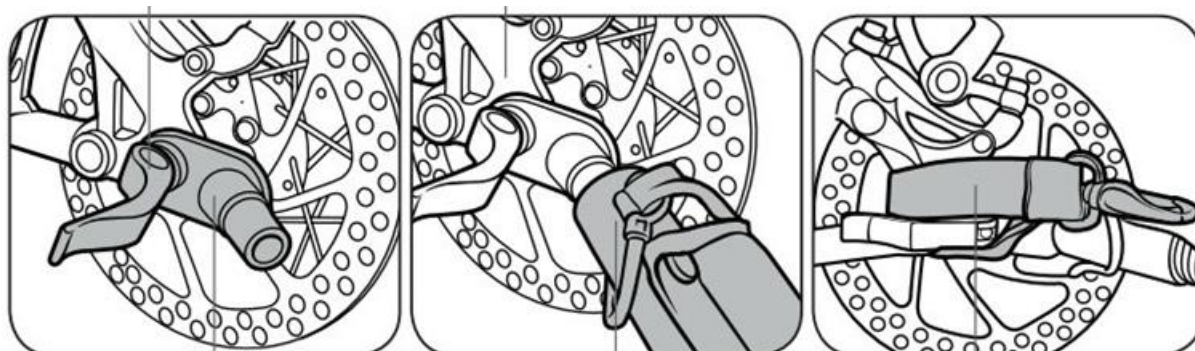


Bild 1

Bild 2

Bild 3

Bild 1: Cykelnavaxel eller snabbkopplingsspännare (visas med snabbkoppling) och dragstånganslutning

Bild 2: Kedjestag och dragstångsarm fäst vid dragstånganslutning med nål

Bild 3: Säkerhetsrem säkrad runt kedjestagen

Lastning och lossning av husdjur

Lasta och lossa husdjur endast genom bakdörren, med främre dörren stängd och släpvagnen fäst vid cykeln. Lägg mattan inne i släpvagnen (om det behövs), med husdjuret inne i släpvagnen, fäst ena änden av säkerhetslinan (ingår) vid husdjurets halsband och den andra änden vid D-ringen som finns inne i släpvagnen. Justera längden på linan så att husdjuret inte kan komma ut genom det främre fönstret när det är öppet. Stäng alltid bakdörren när du cyklar.

Säkerhetsinstruktioner:

- Släpvagnen är avsedd att bära endast husdjur. Inga mänskliga passagerare!
- Maximal belastning: 30 kg

- Cykla alltid med bakdörren stängd. När du cyklar ska ditt husdjur alltid vara säkrat med säkerhetslinan justerad till rätt längd.
- Maximal hastighet: 16 km/timme.
- Alltid använd hjälm när du cyklar.
- Kontrollera noggrant bultar, muttrar och säkerhetsstift. Se till att alla dessa delar är ordentligt åtdragna eller låsta.
- Var medveten om att cykling med släpvagn ökar din bromssträcka och kan påverka din förmåga att kontrollera cykeln. Öva noggrant på ett säkert område tills du blir bekant med det.
- Använd endast fabrikslevererade hjul, med däcken uppblåsta till 30-35 P.S.I. Kontrollera trycket innan varje användning.
- Gör inga ändringar på släpvagnen eller kopplingen, vilket kan resultera i skador eller dödsfall.

Joggerfunktion

Ägarmanual och instruktioner

Detta kit gör det möjligt att snabbt konvertera din hundsläpvagn till en hundjogger. Läs igenom denna manual och följ instruktionerna före och under användning.

Montering:

7. Se till att dragstangen är låst på plats under ramen.
8. Fäst framhjulsmonteringen: Skjut den korta fyrkantiga röret på framhjulet över det matchande röret vid den nedre främre kanten av släpvagnskabinen. Justera hålen i varje rör, installera "snabbkopplingsstiftet" och dra åt ordentligt.



9. Fäst styret: Fäst de två styrmontagerören på ramen på baksidan. Med den öppna änden av monteringsröret uppåt, justera hålen på röret med hålen på ramen. Sätt i skruvar genom röret och hålen i ramen och fäst 10 mm muttrar från insidan av kabinen. Dra åt ordentligt med hjälp av en skruvmejsel och skiftnyckel. Skjut in ändarna på styret i monteringsrören, justera hålen

och sätt i säkerhetsstiften och lås det.



Säkerhetsinstruktioner:

- Joggern är avsedd att bära endast husdjur. Inga mänskliga passagerare!
- Strosa eller jogga alltid med bakdörren stängd. När du cyklar ska ditt husdjur alltid vara säkrat med säkerhetskopplet justerat till rätt längd.
- Överskrid inte den rekommenderade viktkapaciteten på 30 kg.
- Kontrollera varje del och däcktryck innan varje användning.

TREKKER

TREKKER HUNDEBUGGY 2-IN-1



IP-Agency Finland Oy - Alle Rechte vorbehalten. Das Produkt und die Gebrauchsanweisung können sich ändern. Technische Informationen können ohne separate Benachrichtigung geändert werden.

Diese deutsche Bedienungsanleitung wurde aus dem Englischen übersetzt. Eventuelle Lieferfehler behalten wir uns vor. Die Übersetzung basiert auf der offiziellen englischen Version.

Importeur:

IP-Agency Finland Oy
Honkanummentie 13, 01380 Vantaa, FINLAND

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen vor und während der Verwendung.

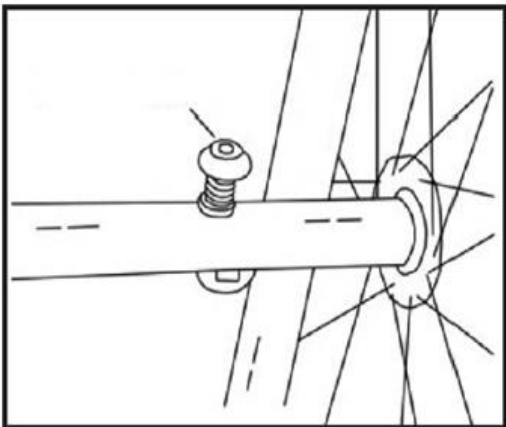
Schritt:

1. Anbringen der Räder

Führen Sie den männlichen Teil der Radachse in den weiblichen Teil der Achse ein.

Die Räder sind eingerastet, wenn Sie sie in die Federverriegelung am Achsrohr einrasten spüren.

Die Räder können einfach entfernt werden, indem Sie den Knopf am Federverriegelungsmechanismus auf der Unterseite der Achse drücken und sie aus dem Achsrohr ziehen.



11. Anbringen der Anhängerkupplung

Heben Sie den Anhänger an. Entfernen Sie die Sicherheitsnadel aus dem hinteren Loch in den beiden Kupplungshalterungen. Drehen Sie die Anhängerkupplung um 180 Grad. Sichern Sie die Anhängerkupplung, indem Sie die Sicherheitsnadel wieder einsetzen. (Bild 7 und 8)

WARNUNG! Die Sicherheitsnadeln der Anhängerkupplung müssen vor der Verwendung des Anhängers eingerastet sein. Eine nicht ordnungsgemäß gesicherte Anhängerkupplung kann während der Fahrt abfallen und zu schweren Verletzungen oder Tod führen.



Bild 7



Bild 8

12. Ausklappen des Anhängers

Legen Sie den Anhängerrahmen flach hin und heben Sie die Seitenpaneele senkrecht an. (Bild 9)
Positionieren Sie den Überrollbügel, bis die Löcher in den Seitenpaneelen mit den Löchern an den Enden des Überrollbügels übereinstimmen. (Bild 10)

Führen Sie den Knopf von außen in die Seitenwand und dann in das Gewinde am Ende des Überrollbügels ein. Wiederholen Sie dies für die andere Seite und ziehen Sie beide Knöpfe fest. (Bild 10)



Bild 9

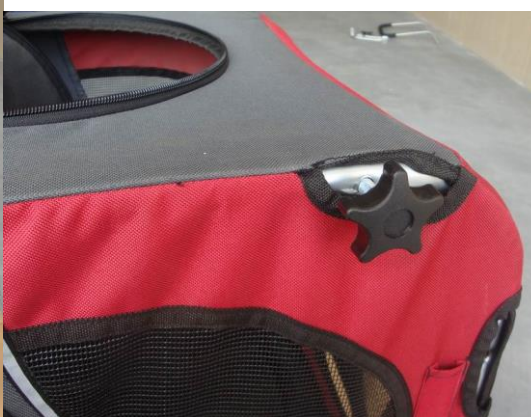


Bild 10

13. Anbringen der Sicherheitsfahne

Führen Sie den Fahnenmast in die Fahnenhalterung in der linken hinteren Ecke der Seitenwand ein. Verwenden Sie immer die Sicherheitsfahne. Sie ist ein unverzichtbares Sicherheitsgerät, das dazu beitragen kann, dass Sie für Autofahrer und andere Radfahrer besser sichtbar sind.

Anbringen des Anhängers am Fahrrad

HINWEIS: Die universelle Anhängerkupplung ist nur für Fahrräder mit Vollachse und/oder Schnellspannachse geeignet.

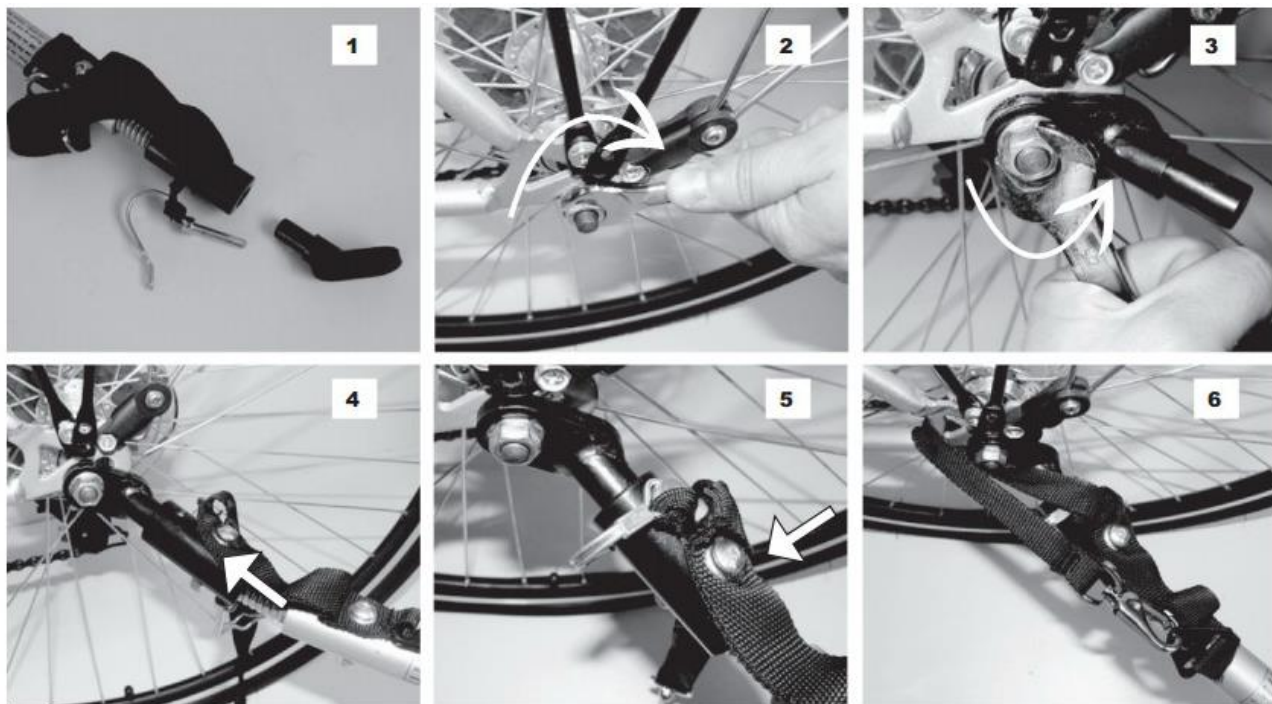
1. Fahrräder mit Vollachse

Entfernen Sie die linke Achsmutter vom Fahrrad. Eventuelle Abstandshalter oder Unterlegscheiben können in der Regel beibehalten werden. Setzen Sie die Anhängerkupplung auf die Achse und befestigen Sie die Mutter wieder.

WARNUNG: Die Achsmutter muss auf dem Achsgewinde um mindestens 5 volle Umdrehungen angezogen werden, um eine ausreichende Klemmkraft zu gewährleisten. Ein zu kurzes Gewinde kann dazu führen, dass sich das Hinterrad versehentlich lockert und somit schwere Verletzungen oder den Tod verursacht. Bei Zweifeln wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

Wickeln Sie den Sicherheitsgurt um den Kettenstreben und befestigen Sie ihn mit dem Karabinerhaken am D-Ring der Anhängerkupplung.

WARNUNG! Die Anhängerkupplung und der Sicherheitsgurt müssen ordnungsgemäß installiert sein. Überprüfen Sie die Anhängerkupplung und die Anhängerkupplung regelmäßig auf Beschädigungen oder lose Befestigungselemente. Beschädigte oder unsachgemäß installierte Teile können zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.



Entfernen Sie die Schnellspannvorrichtung vom Fahrrad und führen Sie sie zusammen mit der Schnellspannachse durch die Anhängerkupplung. Drücken Sie die Schnellspannvorrichtung erneut durch die hohle Achse des Rades, schrauben Sie die Mutter fest und klemmen Sie die Schnellspannvorrichtung mit dem richtigen Druck.

Um sicherzustellen, dass die Nabe ausreichend in der hohlen Achse geklemmt ist, muss der Schnellspannhebel beim Übergang von der offenen in die mittlere Position greifen und beim

Annähern an die geschlossene Position sollte man einen klaren Widerstand spüren, während man festzieht. Wenn es zu einfach oder zu schwierig ist, den Schnellspannhebel zu bewegen, ziehen Sie die Schnellspannmutter auf der anderen Seite der Nabe an oder lockern Sie sie.

WARNUNG: Das Gewinde der Schnellspannmutter muss auf der Schnellspannachse um mindestens 5 volle Umdrehungen angezogen werden, um eine ausreichende Klemmkraft zu gewährleisten. Eine zu kurze Schnellspannachse kann dazu führen, dass sich das Hinterrad versehentlich lockert und somit schwere Verletzungen oder den Tod verursacht. Bei Zweifeln wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Führen Sie die Sicherheitsnadel durch die Löcher in der Anhängerkupplung und den Anhängerkupplungssteckern ein. Drehen Sie die Nadel und verriegeln Sie sie. Wickeln Sie den Sicherheitsgurt um den Kettenstreben und befestigen Sie ihn mit dem Karabinerhaken am D-Ring der Anhängerkupplung.

WARNUNG! Die Anhängerkupplung und der Sicherheitsgurt müssen ordnungsgemäß installiert sein. Überprüfen Sie die Anhängerkupplung und die Anhängerkupplung regelmäßig auf Beschädigungen oder lose Befestigungselemente. Beschädigte oder unsachgemäß installierte Teile können zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

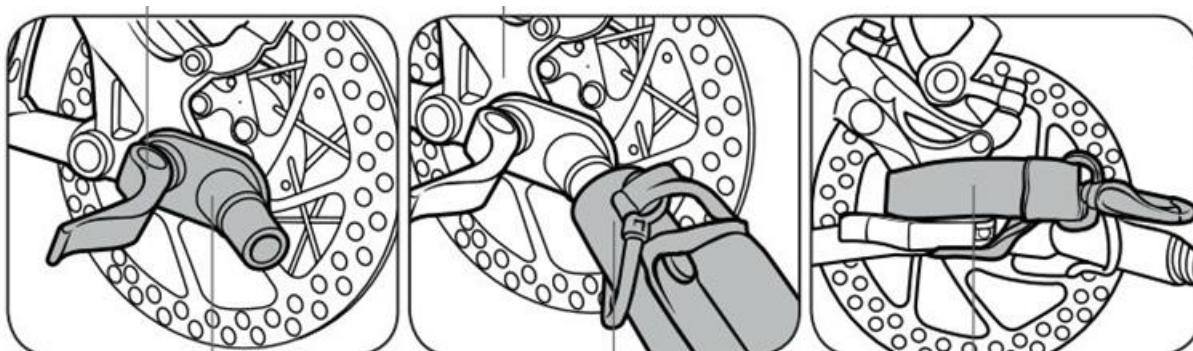


Bild 1

Bild 2

Bild 3

Bild 1: Fahrradnabenachse oder Schnellspanner (mit Schnellspanner dargestellt) und Anhängerkupplungsstecker

Bild 2: Kettenstrebe und Anhängerkupplungsarm mit Stift am Anhängerkupplungsstecker befestigt

Bild 3: Sicherheitsgurt um die Kettenstrebe gesichert

Haustiere ein- und ausladen

Laden und entladen Sie das Haustier nur durch die Hintertür, mit geschlossener Vordertür und angebrachtem Anhänger am Fahrrad. Legen Sie die Matte (falls erforderlich) in den Anhänger, setzen Sie das Haustier in den Anhänger, befestigen Sie ein Ende der Sicherheitsleine (im Lieferumfang enthalten) am Halsband des Haustiers und das andere Ende am D-Ring im Inneren des Anhängers. Stellen Sie die Länge der Leine so ein, dass das Haustier nicht durch das geöffnete Fenster nach vorne gelangen kann. Schließen Sie immer die Hintertür während der Fahrt.

Sicherheitshinweise:

- Der Anhänger ist nur für den Transport von Haustieren vorgesehen. Keine menschlichen Passagiere!
- Maximale Belastung: 30 kg
- Fahren Sie immer mit geschlossener Hintertür. Ihr Haustier sollte während der Fahrt immer mit der Sicherheitsleine gesichert sein, die auf die richtige Länge eingestellt ist.
- Höchstgeschwindigkeit: 16 km/h.
- Tragen Sie immer einen Helm beim Fahren.
- Überprüfen Sie sorgfältig die Schrauben, Muttern und Sicherheitsstifte. Stellen Sie sicher, dass alle diese Teile ordnungsgemäß angezogen oder verriegelt sind.
- Beachten Sie, dass das Fahren mit dem Anhänger Ihren Bremsweg verlängert und Ihre Fähigkeit, das Fahrrad zu kontrollieren, beeinträchtigen kann. Üben Sie gründlich in einem sicheren Bereich, bis Sie sich damit vertraut gemacht haben.
- Verwenden Sie nur werkseitig gelieferte Räder mit einem Reifendruck von 30-35 P.S.I. Überprüfen Sie den Druck vor jeder Verwendung.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Anhänger oder der Anhängerkupplung vor, die zu Verletzungen oder Tod führen könnten.

Jogger-Funktion

Bedienungsanleitung und Anweisungen

Mit diesem Kit können Sie Ihren Hundeanhänger schnell in einen Hundejogger umwandeln. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen vor und während der Verwendung.

Montage:

10. Stellen Sie sicher, dass die Anhängerkupplung unter dem Rahmen eingerastet ist.
11. Befestigen Sie die Vorderradmontage: Schieben Sie das kurze Vierkantrohr am Vorderrad über das entsprechende Rohr am unteren vorderen Rand der Anhängerkabine. Richten Sie die Löcher in jedem Rohr aus, setzen Sie den "Schnellverschluss"-Stift ein und ziehen Sie ihn fest.



12. Befestigen Sie den Lenker: Befestigen Sie die beiden Lenkerhalterungsrohre am Rahmen auf der Rückwand. Mit der offenen Seite des Montagerohrs nach oben richten Sie die Löcher im Rohr auf die Löcher im Rahmen aus. Führen Sie Schrauben durch das Rohr und die Löcher im Rahmen ein und befestigen Sie 10-mm-Muttern von innen in der Kabine. Ziehen Sie fest mit einem Schraubendreher und einem Schraubenschlüssel. Schieben Sie die Enden des Lenkers in die Montagerohre, richten Sie die Löcher aus und setzen Sie die

13. Sicherheitsstifte ein und verriegeln Sie sie.



Sicherheitshinweise:

- Der Jogger ist nur für Haustiere bestimmt. Keine menschlichen Passagiere!
- Streifen oder joggen Sie immer mit geschlossener hinterer Tür. Wenn Sie fahren, sollte Ihr Haustier immer mit der Sicherheitsleine gesichert sein, die auf die richtige Länge eingestellt ist.
- Überschreiten Sie nicht die empfohlene Gewichtskapazität von 30 kg.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung jedes Teil und den Reifendruck.